

## Design Manager

## 设计经理

Place Design Group is looking for a Design Manager for Shanghai office. The successful applicant should be an industry leader in the field of Landscape Architecture and be capable to have hands-on experience in all aspects of project design and construction management. The applicant will excel in organization, communication, influencing, and negotiation. They should have a strong passion for landscape architecture and would like to further develop in this industry.

普利斯设计集团上海事务所正招聘设计经理。你是一位景观设计专业的优秀人才,具有各类型项目设计的丰富实践经验和施工管理经验。你有出色的组织能力和谈判沟通能力。你对景观设计行业充满热情,希望能在专业领域进一步发展。

## Job Description:

- · Promote the best of design to move the business and overall profession forward; 推动设计水平的提高和业务及专业性的发展;
- Work with others in a team to ensure that the design intention has been carried through the overall works;
  - 与团队成员一起确保在整体设计成果中完整体现设计意图;
- Have the capacity to lead project presentations to clients and attend coordination meetings and site reviews, ensuring designs are fully understood by the clients and their representatives and can be implemented on site;
  出席项目协调会议和现场监造,主导项目汇报,确保客户理解设计意图,并得以现场落实;
- · Provide final review and approval on Concept deliverable to ensure the quality meets the requirements as specified in project contracts as well as internal quality standards; 对方案设计在交付前进行最终审核,确保其品质满足客户所需,并符合公司内部标准;
- · Manage timing and schedules and other team members to ensure project budgets are met; 管理团队成员工作分配和工作时间节点,确保项目成本控制在预算范围内;

- Establish strong long-term relationships with clients due to the commitment to quality outcomes that exceed initial expectations;
  - 已超越客户期望值的高品质成果赢得客户,与客户建立和维护良好的关系;
- · Deal with client's comments as necessary, and provide constructive solutions accordingly; 妥善处理客户抱怨,提出建设性的解决方案;
- Where and if possible assist foreign designers in client/project meetings or marketing meetings to translate and provide general communications;
  在需要时协助外籍设计师在客户、项目会议及外部其他会议上进行翻译,帮助与参会者沟通;
- Encourage a positive working environment, motivate staff to achieve high levels of personal performance and cultivate interpersonal relationships in essence be a leader that others will want to follow.
  - 营造积极工作环境,鼓励团队成员实现更高自我价值,促进团队内良好人际关系。

## Requirement:

- A Bachelor or above in Landscape Architecture or relevant majors, over 10 years working experience;
  - 景观设计相关专业本科及以上学历,10年以上工作经验;
- · Have technical abilities to deliver Design Concept independently; 具备独立管理及执行方案设计工作的专业能力;
- · Familiar with local and international codes, standard regulations and implementation; 熟悉国内国际业界法规、规范标准及其实施;
- Familiar with design software such as AutoCAD, Photoshop, InDesign, PowerPoint, SketchUp, Lumion;
  - 熟练使用 AutoCAD、Photoshop、InDesign、PowerPoint、SketchUp、Lumion 等设计软件;
- · Working command of English is highly desirable. 能在工作中使用英语者优先考虑

Please attach your portfolio 请附作品集

简历及作品集请投递: shanghai@sh.placedesigngroup.com